



Adjectif et déterminant tout  
Welche Wortart ist tout?

Je nach Verwendung kann es Adjektiv, Indefinitpronomen oder Adverb sein.  
Dann ändert sich auch seine Bedeutung bzw. sogar die Aussprache.

## In welchen Formen kommt „tout“ vor?

männlich / Einzahl = tout  
männlich / Mehrzahl = tous  
weiblich / Einzahl = toute  
weiblich / Mehrzahl = toutes

## Wie wird tout verwendet?

Allgemein gilt:

tout / toute (Singular): ganz

tous / toutes (Plural): alle / jedes

tout hat (fast) immer einen 2. Begleiter: le, la, les, l'..., des, ma, mes, sa, ces, ....

### Beispiele:

tout le jour - den ganzen Tag	(nicht ausgesprochen wird das « s ou t »)
tout le temps - die ganze Zeit	(nicht ausgesprochen wird das « s ou t »)
tout l'argent - das ganze Geld	(nicht ausgesprochen wird das « s ou t »)
tout l'amour - die ganze Liebe	(nicht ausgesprochen wird das « s ou t »)
tout – alles	(nicht ausgesprochen wird das « s ou t »)
aber: tout le monde – jeder / alle	(nicht ausgesprochen wird das « s ou t »)
toute la famille - die ganze Familie	(ausgesprochen wird das « s ou t »)
toute la nuit - die ganze Nacht	(ausgesprochen wird das « s ou t »)
toute la journée - die ganze Reise	(ausgesprochen wird das « s ou t »)
toute la vie - das ganze Leben	(ausgesprochen wird das « s ou t »)
tous les jours - jeden Tag	(nicht ausgesprochen wird das « s ou t »)
tous les jeux - jedes Spiel	(nicht ausgesprochen wird das « s ou t »)
tous les garçons et les filles - (alle Jungen und Mädchen)	(nicht ausgesprochen wird das « s ou t »)
tous les anges - alle Engel	(nicht ausgesprochen wird das « s ou t »)
tous les spectateurs - alle Zuschauer	(nicht ausgesprochen wird das « s ou t »)
tous les oiseaux - alle Vögel	(nicht ausgesprochen wird das « s ou t »)
toutes les femmes - alle Frauen	(ausgesprochen wird das « s ou t »)
toutes les semaines - jede Woche	(ausgesprochen wird das « s ou t »)
toutes les heures - jede Stunde	(ausgesprochen wird das « s ou t »)
toutes mes félicitations - (Alle meine Glückwünsche)	(ausgesprochen wird das « s ou t »)
(Herzlichen Glückwunsch)	

## Wie spricht man die Formen von „tout“ aus?

Die Aussprache der verschiedenen Formen von tout ist abhängig vom Gebrauch:

tout (allein) - [tu]

toute – [tut]

tous les ... - [tu le]

toutes les .. – [tut le]

tous ceux – [tu sœ]

tous (allein) – [tus]

tout, toute vor h muet – [tutœrœ] :

tout heureux, toute heureuse

tout vor Selbstlaut – [tut]

## Feinheiten im Einzelnen:

Tout kann als Adjektiv oder als „unbestimmter“ Begleiter vorkommen. Je nachdem bezeichnet das Wort etwas Ganzes oder jeden Einzelnen/jeden einzelnen Gegenstand.

Toute notre classe est en retenue.	la classe im Ganzen.
Tous les élèves ont un devoir à rédiger.	Die Gesamtheit der Schüler.
Le devoir porte sur toutes les leçons apprises.	Die Gesamtheit der Lektionen.
Tout élève n'ayant pas la moyenne devra refaire ce devoir.	Tout : adjectif indéfini bedeutet CHAQUE

TOUT : indefinites Pronomen vor einem Verb:

tout = indefinites (veränderliches) Pronomen:

Les élèves sont maintenant silencieux, tous travaillent.	"tous" ersetzt "les élèves".
Les leçons sont difficiles mais toutes sont bien expliquées.	"toutes" ersetzt "les leçons".

tout = alleinstehend: alles

Tout a été bien expliqué par le professeur.

tout ist Adverb (ganz), also unveränderlich. Tout steht dabei vor einem anderen Adverb, einer adverbialen Bestimmung, vor einem männlichen Adjektiv.

tout à fait = entièrement
Il revient tout content de sa journée d'école. = "tout à fait content"
Ils reviennent tout contents de leur journée d'école.
Il reste tout particulièrement attentif à mes propos.
Ils restent tout particulièrement attentifs à mes propos.
Elles restent tout émuës de vos compliments.

Aber wenn tout als Adverb vor einem weiblichen Adjektiv, das mit einem Konsonanten oder h aspiré beginnt, steht, richtet es sich in Geschlecht und Zahl nach diesem Adjektiv (toute, toutes).

Elle est toute honteuse de sa bêtise et elle devient toute rouge.

Elle est toute heureuse de ses résultats.

Elles reviennent toutes contentes de leur journée d'école.

Wenn tout in adverbialen Verbindungen vorkommt, gibt es keinen Bindestrich:

tout de suite - tout à fait - tout à coup

en tout cas - en tout lieu - à toute heure - tout un chacun

Andere stehen lediglich im Plural:

en toutes lettres - à tous égards - à toutes jambes - toutes proportions gardées - de toutes pièces - de toutes sortes - toutes voiles dehors.

Schließlich sind Singular und Plural erlaubt:

à tout moment / à tous moments - de toute part / de toutes parts. - de tous côtés / de tout côté - en tous points / en tout point.

„Tout en“ in der Bedeutung „vollkommen“ ist unverändert:

Des tissus tout en soie.

Des jupes tout en broderie.

Aber im Singular (in der Bedeutung ganz) bei weiblichem Nomen:

Une jupe tout / toute en soie.

Elle est tout / toute en bleu.

La ville est tout / toute en flammes.

Gebrauch von TOUT-PUISSANT

Gebrauch von „tout puissant“ beim weiblichen oder männlichen Nomen:

veränderlich:

Cette dynastie est toute-puissante.

Ces dynasties sont toutes-puissantes.

unveränderlich:

Un roi tout-puissant.

Des rois tout-puissants.

Nur Personen sind gemeint :

J'aime tous les gens.

Tous les deux, tous les trois...

Aber:

Vous voulez du sucre ou de la crème ? – Les deux, merci.

Wenn man die Gesamtheit der Menschen meint (Menschheit oder alle Versammelten), gebraucht man „Tout le monde“:

J'aime les gens. (einen Teil, eine Gruppe)

Aber : J'aime tout le monde. (alle hier)

Beim Relativpronomen « qui » verwendet man „tout le monde“ nicht:

Tous les gens qui voient ce film sont contents.

Oder: Tous ceux qui regardent ce spectacle sont gais.

TOUT als Pronomen (alles) ist unveränderlich:

Tout va bien ! Merci pour tout ! J'aime tout. Je range tout.

TOUS/TOUTES sind Pronomen im Plural (!) :

Merci à tous !

Merci à toutes !

## Stellung im Satz:

nach einem Verb in der einfachen Zeit: J'aime tout. Je les aime tous.

vor dem Partizip Perfekt : J'ai tout lu. Je les ai tous lu.

Vor einem Infinitiv : Je vais tout lire. Je vais les lire tous.

## Weitere Ausdrücke :

In zahlreichen Ausdrücken verwendet man Singular oder Plural, je nach Sinn:

à tous crins	um jeden Preis
à tous égards	bei allem Respekt
à tous vents	in alle Winde zerstreut
à tout hasard	keine Chance
à tout prix	um jeden Preis
à tout propos	über alles
à toutes jambes	mit voller Geschwindigkeit
de tous côtés	von allen Seiten
de tout coeur	von ganzem Herzen
de toute manière	trotzdem
de toute sorte	jeglicher Art
de toutes pièces	von Grund auf neu
de toutes sortes	alle Arten
en tous points	in allen Punkten
en tous sens	in allen Richtungen
en tout bien tout honneur	in allen Ehren
en toute occasion	zu jeder Gelegenheit
en toutes lettres...	vollständig ausgeschrieben
être à toutes (bonnes) mains	in allen (guten) Händen sein
tous feux éteints	alle Lichter aus
toutes choses égales par ailleurs	unter sonst gleichen Bedingungen
toutes proportions gardées	alles in allem, unterm Strich
toutes voiles dehors	mit (unter) vollen Segeln
tout de suite	sofort
tout à coup	plötzlich
rien du tout	überhaupt nichts
tout le monde	jeder
toutes sortes de ...	alle möglichen
tous (les) deux	alle beide m.
toutes (les) deux	alle beide f.
de toute façon	auf jeden Fall
tout à fait	absolut
en tout cas	auf jeden Fall
de tout temps...	immer
<b>Au singulier</b>	
à tout bout de champ	die ganze Zeit
de tout temps	immer
tout coton	alles Baumwolle
à toute allure	mit Vollgas
en tout cas	auf jeden Fall
tout plein	alles voll
à toute épreuve	narrensicher
en toute amitié	in aller Freundschaft
tout yeux toute oreilles	alle Augen alle Ohren auf
à toute heure	jederzeit
en toute saison	zu jeder Jahreszeit
tout ouïe	(alle) Ohren auf

Weitere anspruchsvolle Proben für viele Schulfächer findest Du auf unserer Partnerseite [www.CATLUX.de](http://www.CATLUX.de). Dort gibt es ausführliche Musterlösungen, Proben, Lernzielkontrollen, Schulaufgaben und Klassenarbeiten für alle Schularten, Klassen und Fächer, passend zum aktuellen Lehrplan.

en tout temps	jederzeit
à tout moment	jederzeit (jeden Moment)
tout compte fait	insgesamt
tout feu tout flamme	mit Feuer und Flamme
<b>Au pluriel</b>	
toutes proportions gardées	alles in allem, unterm Strich
tous azimuts	rundum
<b>Au singulier ou pluriel</b>	
à tout coup	jedes Mal
à tous coups	jedes Mal
de tout côté	von allen Seiten
de tous côtés	von allen Seiten
en tout sens	überall, in alle Richtungen
en tous sens	überall, in alle Richtungen
de toute façon	trotzdem
de toutes façons	trotzdem,

In manchen Fällen entscheidet der Kontext, welche Bedeutung „tout ..“ zukommt:

Ils sont tout (tout à fait) surpris. Ils sont tous surpris. Tous sont surpris.  
ganz und gar                      alle                      alle

Beachte:

Diese Ausdrücke lernst du am besten alle auswendig.